



## Publicaziuns officialas dils 07-02-2020

---

### Votaziuns federalas e cantunala dils 09-02-2020 mira pagina 3 da quest FUS

#### L'urna ei aviarta (en canzlia communal)

gievgia e venderdis mintgamai duront las uras da spurtegl  
dumengia, ils 09-02-2020, dallas 10.00 – 11.00 uras

#### Sonda e dumengia, ils 8 e 9 da fevrer 2020 mintgamai avon il survetsch divin en las fracziuns.

Ils cedels da votar ein vegni distribui. Tgi ch'ei aunc buca en possess da tals ei supplicaus da s'annunziar tier l'administraziun communal.

#### Adatg!

**Il certificat da legitimaziun ei adina da presentar. Tier votaziuns cun posta ei il certificat da legitimaziun da suttascriber. Senza suttascripziun ei la votaziun nunvaleivla. Nus supplichein da consultar las informaziuns che Vus anfleis sin la cuviarta e sil certificat pil dretg da votar.**

Sumvitg, 07-02-2020

*Biro electoral*

### Exposiziun publica da cooperaziun maletg directiv dil territori

Sebasond sil capetel 5.1.2 dil plan directiv cantunal (svilup dils habitadis enviers igl intern e coordinaziun cul traffic) sco era sin fundament digl artechel 20 dalla lescha per la planisaziun dil territori (LPTGR) ha liug l'exposiziun publica da cooperaziun concernent il maletg directiv communal dil territori (MDCT), che fuorma la basa per la revisiun dalla planisaziun locala dalla vischnaunca da Sumvitg che suonda.

Project:	maletg directiv communal dil territori
Acts d'exposiziun:	- maletg directiv communal dil territori, rapport - maletg directiv communal dil territori, plan
Cuoz da publicaziun:	7 da fevrer entochen ils 9 da mars 2020 (30 dis)
Liug e temps da publicaziun:	Canzlia communal Sumvitg, duront il temps official da spurtegl. Dils documents sa ulteriuramein vegnir priu investa sin la pagina d'internet ( <a href="https://www.sumvitg.ch/rm/actual/publicaziuns">https://www.sumvitg.ch/rm/actual/publicaziuns</a> )
<b>Orientaziun:</b>	<b>Ils 18 da fevrer 2020 ha liug allas 20.00 uras ina orientaziun publica pertuccont il maletg directiv communal en casa da scola a Surrein.</b>

Duront il temps da publicaziun sa mintgin inoltrar a scret propostas, giavischs ed objecziuns tier la suprastonza communal.

Sumvitg, 07-02-2020

*Suprastonza communal Sumvitg*

## **Sera d'orientaziun pertuccont il maletg directiv dil territori**

**Mardis, ils 18 da fevrer 2020** ha liug ina orientaziun publica davart il maletg directiv dil territori ch'ei exponius public naven dils 7 da fevrer 2020. L'orientaziun ha liug dallas 20.00 en casa da scola Surrein.

Sumvitg, 07-02-2020

*Suprastanza communal*

## **Evaluaziun dallas structuraz agricolas 2020**

Era uon succeda la dumbraziun da tiers e prender si las surfatschas agricolas all'entschatta digl onn 2020. Per la dumbraziun da tiers valan il datum dils 1 da schaner 2020 ed il diember intermediar digl onn 2019.

Las surfatschas vegnan pridas si sur il sistem Agri – Gis. Tut ils purs tschentan ora lur documents sur igl internet. La finiastra ei aviarta naven dils **30 da schaner 2020 entochen ils 13 da fevrer 2020**.

Cura che las datas ein activadas ston ils formulars (fegl da menaschi e mutaziuns dallas surfatschas) vegnir stampai, suttascrets e lu dai giu all'administraziun communal ni sil pli tard purtai spersavi ils **12 da fevrer 2020 naven dallas 13.00 entochen las 17.00 uras** en stanza da sedutas dalla canzlia communal.

Il cantun Grischun ha luvrau ora ina nova pagina da Agri – Gis. Possessurs da praus che han difficultads da tschentar ora lur documents san contactar il gerau d'agricultura Marcus Duff silla numera 079 351 20 96.

Nus supplichein da setener vid quellas directives e risguardar ils termins fixai.

Sumvitg, 07-02-2020

*Departament d'agricultura*

## **Serrada via Val Sumvitg**

Ord motivs da segirtad resta la via Val Sumvitg serrada naven d'immediat sil tschancun da Val anen per tut traffic.

Sumvitg, 07-02-2020

*Departament stradal*

## **Uniun da dunnas Surrein**

**Gliendisdis, ils 17 da fevrer 2020** naven dallas 19.30 cusin nus satgets da teila en casa da scola a Surrein. Nossa convischina Rosvita Deplazes muossa a nus co ins sa cuser quels nizeivels satgets ch'ins drova per pesar ils fretgs e las verduras en stizun (Mehrwegbeutel). Tgi ch'ei en possess d'ina maschina da cuser, duess prender quella cun ella. Annunzias pren Giuanna Pelican encunter entochen sonda, ils 15 da fevrer (076 537 78 45). Selegrond sin in'emperneivla sera envida *Uniun da dunnas Surrein*

## **Cuorsa da skis per in e scadin ella Péra!**

Datum: **9-2-2020**, partenza allas 11.00.

Informaziuns sut [www.runalpera.ch](http://www.runalpera.ch), annunzias sut 079 475 91 89 ni direct el Refugi.

Cordialmein envida: Runal Péra SA

## Giubileum 125 onns Societad da musica Sumvitg/Cumpadials

### «Musica veglia»

La societad da musica Sumvitg/Cumpadials astga festivar ils **12 entochen ils 14 da zercladur 2020** il giubileum da 125 onns existenza. Ei legrass nus zun fetg da festivar quei giubileum cun ina «Musica Veglia». Sche has gust da puspei sunar da cumpignia in per bials tocs ed aschia embellir nosa fiasta, s'annunzia tier nus! Nus mirein era per in instrument per tei. Dapli informaziuns suondan persunalmein cu nus havein ensemen nosa «Musica veglia». Annunzias pren bugen encunter entochen mezz fevrer 2020: Judith Cathomen, Via Cuoz Sut 1, 7186 Segnas jcathomen@hotmail.com / 076 588 19 81

### Gidonters

La Societad da musica Sumvitg/Cumpadials astga festivar ils **12 entochen ils 14 da zercladur 2020** il giubileum da 125 onns existenza. Quei ei motiv avunda d'organisar ina fiasta e star da cumpignia. Quella fiasta duei buca mo esser ina fiasta per la musica, mobein era per l'entira populaziun. Il liug da fiasta ei sil plaz scola a Sumvitg. La sonda sera ha liug in concert en tenda da fiasta e silsunter musica da divertiment cun uustria e bar. La dumengia suenter messa en halla dat ei in til tras il vitg cun differentas societads da musica e silsunter concerts ed igl act festiv cun uustria. Per che tut funcziuneschi quels dis, essan nus dependents da gidonters. Sche era ti has plascher da segidar cun nus sin in ni l'auter post, supplichein nus da s'annunziar entochen mezz fevrer tier Melanie Cajacob, Via Sursilvana 96, 7175 Sumvitg, melanie\_cajacob90@hotmail.com, 079 465 08 60 Termin da fiasta da giubileum ei la fin d'jamna dils **12-14-6-2020** sigl areal dall'anteriura scola a Sumvitg. Reservar e buca emblidar quei eveniment. *Il comite d'organisaziun*

## Pro Senectute a Cumpadials

### Meisa da miezdi (gentar communabel)

Pro Senectute Surselva organisescha ensemen cun Nadja Scolieri ell'Ustria dalla Staziun a Cumpadials ina meisa da miezdi (gentar communabel) inagada per meins, mintgamai il venderdis. Intent dalla meisa da miezdi duei esser da promover la cumminonza ella vischnaunza da Sumvitg e contuorn denter las persunas ella vegliadetgna dalla pensiun. Plinavon dat ei la pussevliadad d'embellir quella occasiun cun star suentermiezdi da cumpignia cun dar in scart troccas ni auters giugs.

Liug: Ustria dalla Staziun, 7176 Cumpadials

Datum: venderdis, **ils 14 da fevrer 2020** allas 12.00

Annunzias: Ein da far entochen mesjamna sera tier Ustria dalla Staziun, Cumpadials, tel. 081 943 19 22

## Program da pumpiers 2020 corp Sumvitg-Trun

### Cader

Datum	Liug	Uras
05-02-2020	Mustér	19.30
06-05-2020	WBA officiersSumvitg	19.00
17-06-2020	Trun	19.00
18-08-2020	Igniu	20.00
16-09-2020	Igniu	19.30
12-10-2020	Trun	19.30

### Entir corp (Cader, S1, S2, N2)

Datum	Liug	Uras
25-28-5-2020	turnea GVG Mustér	
13-11-2020	Igniu	19.30

**Secziun 1 (S1)**

<i>Datum</i>	<i>Liug</i>	<i>Uras</i>
17-02-2020	Trun	19.30
15-04-2020	Igniu	19.30
04-05-2020	Trun	19.30
15-06-2020	Trun	19.30
20-08-2020	Igniu	19.30
15-10-2020	Trun	19.30

**Secziun 2 (S2)**

<i>Datum</i>	<i>Liug</i>	<i>Uras</i>
27-2-2020	Trun	19.30
21-4-2020	Igniu	19.30
12-5-2020	Trun	19.30
15-6-2020	Trun	19.30
26-8-2020	Igniu	19.30
21-10-2020	Trun	19.30

**Novizs (N2)**

<i>Datum</i>	<i>Liug</i>	<i>Uras</i>
17-02-2020	Trun	19.30
09-04-2020	Trun	19.30
12-05-2020	Igniu	19.30
15-06-2020	Trun	19.30
20-08-2020	Igniu	19.30
01-10-2020	Mustér	19.30